

# L'AVVENIRE ITALIA

QUAE SUNT CAESARIS CAESARI QUAE SUNT DEI DEO (Matt. XXII 21)

Anno XXXVIII - N. 111 - C. C. colla Posta

Bologna - Via Mentana 4 - Tel. 21-665 - C. C. Postale 8-815

ABONAMENTI.  
Anno L. 52,-  
Semestre L. 27,-  
Trimestre L. 14,-  
Anno L. 140,-  
Semestre L. 70,-  
Trimestre L. 35,-  
Per gli abbonamenti nei paesi stranieri alla Direzione del giornale, per gli uffici postali, per il telefono.

Martedì 23 Maggio 1933 - Anno XI

PREZZI DELLE INSEZIONI per mm. di altezza, larghezza una colonna, in tutte le edizioni.  
Pubblicità Commerciali L. 4 - Cronaca L. 6 - Finanziarie L. 5 - Mercaturo L. 3.  
Rivolgere all'AMMINISTRAZIONE del giornale: Bologna, Via Mentana 4 - tel. 21-665, e presso l'UFFICIO DI PRODUZIONE in Milano, Via Pelizza da Volpedo 35.

UN SIGNIFICATIVO ARTICOLO DI MUSSOLINI PER IL 18° ANNIVERSARIO DEL XXIV MAGGIO

## Testimonianze straniere sulla guerra italiana

«Questa rievocazione della guerra italiana e dell'eroismo degli italiani in guerra, appartiene alla storia e all'onore del popolo italiano. Il quale da lungo tempo non considera più nemici, e nemmeno ex-nemici, i popoli contro i quali combattè, «Le Camicie Nere sanno - dal discorso di Littoria - qual'è la guerra preferita dalla Rivoluzione fascista,»

La guerra italiana e dell'eroismo degli italiani in guerra, appartiene alla storia e all'onore del popolo italiano. Il quale da lungo tempo non considera più nemici, e nemmeno ex-nemici, i popoli contro i quali combattè, «Le Camicie Nere sanno - dal discorso di Littoria - qual'è la guerra preferita dalla Rivoluzione fascista,»

La guerra italiana e dell'eroismo degli italiani in guerra, appartiene alla storia e all'onore del popolo italiano. Il quale da lungo tempo non considera più nemici, e nemmeno ex-nemici, i popoli contro i quali combattè, «Le Camicie Nere sanno - dal discorso di Littoria - qual'è la guerra preferita dalla Rivoluzione fascista,»

La guerra italiana e dell'eroismo degli italiani in guerra, appartiene alla storia e all'onore del popolo italiano. Il quale da lungo tempo non considera più nemici, e nemmeno ex-nemici, i popoli contro i quali combattè, «Le Camicie Nere sanno - dal discorso di Littoria - qual'è la guerra preferita dalla Rivoluzione fascista,»

La guerra italiana e dell'eroismo degli italiani in guerra, appartiene alla storia e all'onore del popolo italiano. Il quale da lungo tempo non considera più nemici, e nemmeno ex-nemici, i popoli contro i quali combattè, «Le Camicie Nere sanno - dal discorso di Littoria - qual'è la guerra preferita dalla Rivoluzione fascista,»

### La manovra di Cadorna

Lo stesso «Kriegsberichte» austriaco è forzato a riconoscere che l'eroismo degli italiani fu notevole spirito offensivo nell'avanzata e un grande valore nel corpo a corpo. Il 1916 comincia in Francia col grande attacco a Verdun. Il Maresciallo Joffre chiede a Cadorna un aiuto indiretto. Nel marzo gli italiani attaccano infatti nella zona del San Michele. Cinque giorni di aspra battaglia dall'11 al 15 e gli austriaci ebbero non meno di 3.500 morti e feriti. Il 1916 è l'anno della spietata punizione cominciata con tante speranze austriache e infranta dalla resistenza italiana. Il generale non Kubi ammette, nella sua opera sulla guerra mondiale, che al vertice della parabola era già sorpassato, le forze cominciarono a zoppicare e l'attacco illanguidiva. La tanto agognata calata al piano, il colpo alla schiena degli italiani non riuscì. Il Maresciallo Petain nel suo libro sulla Battaglia di Verdun riconosce il rigore con cui fu condotta la controffensiva sull'altipiano di Asiago e testualmente aggiunge: «All'esercito francese impegnato da solo e da tre mesi contro il grosso delle forze nemiche, il generale Cadorna portava un primo aiuto colla bella resistenza e il contrattacco delle sue truppe. Il 1916 è anche l'anno della conquista di Gorizia. La manovra di Cadorna che consistè nel rapido trasporto dalla fronte del Trentino a quella dell'Isonzo di circa 300.000 uomini, appartiene alla grande strategia. Il generale Falkenhain scrive che da conquista di Gorizia produsse una grave crisi e costrinse eziandio a togliere alcune divisioni dalla fronte orientale sostituendole con truppe germaniche. Questo fatto ebbe una sfavorevole influenza sulla condotta della guerra in generale. Le fatali conseguenze dell'impresa compiuta per suo conto dall'Austria-Ungheria nel Trentino continuavano tuttora a manifestarsi e l'ultima, cioè l'entrata in guerra stava per verificarsi. Gli avvenimenti dell'Isonzo furono decisivi a tale riguardo. Il generale Von Pireich, capo di S. M. del Maresciallo Boroevic rileva il furore col quale gli italiani, dopo la conquista di Gorizia, cercarono di allargare verso oriente la loro occupazione. Il generale Von Pireich ammette che colla presa di Gorizia l'Austria aveva ottenuto un gran successo. Il generale Alberti riporta, quindi, alcune bellissime pagine dedicate da Trevelyan alla espugnazione del Sabotino, alla conquista del Podgora, all'entrata in Gorizia. Si leggono con emozione, vi ritroviamo i nomi di Badoglio e di Buruzzi. Anche il colonnello d'artiglieria francese Cordier ricordando dopo la presa di Gorizia la 7.a, 8.a, 9.a Battaglia dell'Isonzo, riconosce che il 1916, dal punto di vista della guerra, si chiudeva brillantemente per l'esercito italiano.

### L'enorme importanza dell'intervento

Lo stabilimento si può passare oltre e dire quale fu valore dell'intervento per l'auto aiuto agli alleati l'epoca in cui avvenne. Per il generale inglese Grey l'intervento italiano aveva un'importanza enorme e si verificava in un momento in cui si accumulavano le aspettative si offuscavano seminare di più. L'intervento dell'Italia fu un colpo decisivo. Le truppe austro-ungariche sulla fronte occidentale furono 18 divisioni mentre schierarono sull'Isonzo, diciannove alleanze da un anno di epica guerra, ancor bene equipate e animate da un alto moral, poiché, come ha detto Hindenburg, contro la Russia l'esercito combattiva soltanto contro l'Italia. Siamo alla prima battaglia dell'Isonzo giugno del 1915. L'Austria ha in un mese decimo ventuno battaglie e ciononostante il Carso. I combattimenti sono asprissimi. Le fanterie italiane prodigano il loro sangue. Il generale nemico Krauss dà una superba testimonianza dello spirito aggressivo delle truppe italiane. Le truppe del Carso dicono: «Le truppe dei nostri combattimenti, preliminarmente dal 6 al 22 giugno poterono respingere 41 attacchi, nei quali 86 pericolosi attacchi, di questi attacchi portarono il permanere di intere unità di fuoco di artiglieria pesanti, cattivi ripari, a rischio di un corpo a corpo. In frequenti lotte corpo a corpo, ovvero in contrattacchi, fu necessario respingere il nemico penetrato nelle nostre linee. Questa battaglia sarà sempre ricordata con onore per le truppe che hanno partecipato». Dal magnifico libro della Battaglia dell'Isonzo richiama la divisione di fronte russa e da quella fronte quest'ultima che dice: «L'eroismo e di commovente. Nonostante l'attacco assai della Serbia e l'armata delle Divisioni nemiche dell'Isonzo, l'esercito italiano iniziò nell'ottobre del 1915, con la terza battaglia dell'Isonzo. Battaglia durissima per

### La decisiva vittoria sul Piave

Truppe tedesche che furono mandate in forti contingenti per la 12.ma battaglia dell'Isonzo, quella che è legata al nome dell'oscurato mese, dove il primo sfondamento si verificò. Il generale Alberti dedica molte pagine alla battaglia, seguendo lo svolgimento giornale per giornata, ora per ora. Si tratta di un rovescio di natura assolutamente militare. Un successo tattico iniziale del nemico, che provocò un risultato strategico di una certa portata. Lo sbarco di un certo numero di divisioni, non fu una conseguenza, ma una volta per sempre, stabilisce che anche nelle giornate che vanno dal 24 ottobre al 9-10 novembre del 1917 le truppe italiane si batterono con alto spirito militare. Il nemico stesso lo attesta nei suoi comunicati, che il generale Alberti, non riproduce, ma che io stimo necessario fare conoscere agli italiani di ieri, a quelli di oggi e a quelli di domani. Ed ecco il bollettino austriaco del 25 ottobre 1917 - Firmato Ludendorff. Malgrado l'accanita difesa, le nostre truppe scalarono gli scoscesi pendii montani ed impetuosamente assallirono i punti di appoggio avversari coronati alle alture. La tenace resistenza degli italiani dovette essere in vario modo spezzata in aspri corpo a corpo. Bollettino austriaco del 27 ottobre: Sull'altipiano della Bainsizza gli italiani hanno difeso il terreno palmo a palmo. Bollettino germanico di pari data: ...le divisioni germaniche e austro-ungariche hanno progredito, rompendo a più riprese la tenace resistenza dell'avversario. Bollettino austriaco del 29 ottobre: «Gorizia fu ardentissima, dopo aspri combattimenti per le più terribili nella sera fu risalito il Podgora. Il settore di Osilava, il Monte Sabotino, il Korada furono teatro di lotte accanite». Bollettino germanico del 6 novembre, (Ludendorff): «Verso il corso del fiume Fiume, i brigate italiane tenevano ancora saldo». Bollettino austriaco dell'8 novembre: Le armate alleate del Maresciallo di campo Archiduca Eugenio, con indosso l'insanguinato, hanno puntato seri sino al fiume Livento. Il nemico oppose ovunque la più accanita resistenza al passaggio del fiume. Anche sui monti gli italiani offrirono in numerosi punti acciulla resistenza. A sud di Tolmezzo, dietro la nostra fronte, con l'appoggio delle opere di San Simone, un valore di nostro italiano, sotto gli ordini del Comandante Ince, Divisione polce sostenersi, durante parecchie giornate contro gli attacchi avvolgenti delle nostre truppe da montagna e dei cacciatori germanici. Solo l'altro a sera, le artiglierie italiane sospesero il loro fuoco, i cui nemico, completamente tagliato fuori, fece saltare le opere di difesa e i suoi tentativi per aprirsi un varco fallirono. Dopo un'eroica lotta, l'avversario, forte di alcune migliaia di uomini depose le armi». Bollettino germanico stesso data 8 novembre: «Le colonne d'assalto mediante manovra aggirante tagliarono la ritirata al nemico che ancora si difendeva con accanimento sul medio Tagliamento fra Tolmezzo e Gemolano». Questi comunicati nemici ristabiliscono la verità storica: quello di Caporetto fu un rovescio militare, simile a quello subito da altri eser-

### Dopo la Marna

E qual'era lo stato d'animo, il morale dell'esercito tedesco dopo la Marna? Ce lo dice il colonnello Bauer del Comando supremo germanico. «Il panico - egli dice - s'impadronì dell'intero esercito ma le cose andavano soprattutto peggio al Comando Supremo. Molte era completamente affranto, senza parola e andava davanti alla sede, per un tempo finito. Il generale Hein dichiarava inverosimile che non bisognava perdere la testa, ma non interveniva il Piave, dove l'affluire dei complementi e delle reclute del '99, stabilì la situazione. I franco-inglesi si montarono in trincea all'indomani dell'ordine austriaco di sospensione di ogni operazione offensiva il 12 dicembre. Un mese appena dopo nella battaglia che fu detta del Tre Monti sull'altipiano di Asiago - nel gennaio del 1918 - si rivelava nuovamente la ripresa offensiva degli italiani. E' il 1918 l'anno solare della guerra italiana. Nel mese di aprile due divisioni italiane furono mandate a combattere in Francia e si espresero di gloria. E' il generale tedesco Von Schultze che dà atto, che a Bigny, la terza divisione italiana si è battuta meravigliosamente. Il generale francese Mangin così scrive ad Alberti dopo l'azione sul Chemin des Dames: «Felicitate in mio nome le vostre valorose truppe che sotto il vostro energico comando hanno conquistato la posizione dello Chemin des Dames su tutta la larghezza della fronte loro assegnata. Il vostro eroismo, il vostro valore, qualche cosa di decisivo, forse la decisione, per l'ulteriore corso della guerra. Quando ci giunse, fin dal secondo giorno della battaglia, la notizia che l'offensiva era fallita e che le truppe austro-ungariche del gruppo di eserciti del Maresciallo Conrad, sulle quali facevamo il massiccio assegnamento, erano state così duramente provate ed avevano subito perdite così gravi che erano incapaci di un nuovo sforzo, sentimmo che la partita era perduta. La decisione che fino allora era da attendersi sulla fronte di Francia, improvvisamente si spostava assumendo proporzioni assai vaste per le ripercussioni sulla fronte italiana, che fino a quel momento non poteva essere considerata che un teatro secondario di operazioni. Più gravi notizie sulla proporzioni della sconfitta austriaca ci giunsero nei giorni successivi. L'Austria aveva riportato una sconfitta che poteva essere decisiva. Non si poteva più

### Una leggenda

Siamo a Vittorio Veneto. Una leggenda intanto deve essere immediatamente sfatata e che cioè al momento del grande attacco degli italiani, l'esercito austro-ungarico fosse in stato di avanzata decomposizione. Ciò è falso. E' vero, invece, che nelle giornate del 24, 25, 26, 27, 28 ottobre gli austro-ungarici si difesero con una tenace pazienza tenace negli attacchi, con simili perdite e qualche cosa che mai aveva visto». E sulla sesta battaglia dell'Isonzo: «Accanto alla tenacia dei nostri difensori fu rilevata la tenacia degli attaccanti che senza paura e in masse compatte assallano certe germe una numero infinito di volte. Il contegno degli italiani è semplicemente stupendo. Nonostante le perdite immense e il nostro fuoco micidiale le sue truppe hanno attaccato con sempre maggiore energia. Una cosa simile mai è stata osservata su altre fronti».

### Gli eroi

Nell'agosto 1916, l'Arciduca Giuseppe scrive: «Ammirò sinceramente gli italiani, che nonostante inaudite perdite di sangue, attaccano ripetutamente con sempre maggiore energia sotto il nostro fuoco micidiale. Dorderò un campo di cadaveri sul quale italiani e magiari hanno scritto quale sia il vero patriottismo e il vero eroismo». Nel settembre del 1916: «Giudicando imparzialmente, dichiaro l'Arciduca Giuseppe, dobbiamo notare come degni di ammirazione il grande ardore e lo slancio degli italiani. Un coraggio meraviglioso che - anche se nemici - si deve ricordare col più profondo rispetto». Novembre del 1916: «I soldati della Brigata Toscana sono stati gli eroi della giornata. Alle 11.10 allorché il fuoco di distruzione imperverosa sulla nostra linea, la fanteria italiana scattava tutta contemporanea, come a un comando magico...».

«Davanti a queste testimonianze noi abbiamo il diritto di gridare: giù il cappello, come dice l'Arciduca Giuseppe, o ex-nemici di ieri! Prendete atto, ex-alleati!»

«Questa rievocazione della guerra italiana e dell'eroismo degli italiani durante la guerra, appartiene alla storia e all'onore del popolo italiano. Il quale da lungo tempo non considera più nemici, e nemmeno ex-nemici, i popoli contro i quali combattè, li considera amici e pratica con essi una politica di pace, di giustizia, di collaborazione. La rievocazione è diretta contro coloro che hanno cercato di dimenticare o diminuire il sacrificio volontariamente assunto dall'Italia, dopo essere stati salvati, e comunque, notevolmente aiutati. Né questa pubblicazione ha per obiettivo di suscitare eccitazioni bellicose; le Camicie Nere sanno - dal discorso di Littoria - qual'è la guerra preferita dalla Rivoluzione fascista».

MUSSOLINI

Cinquanta lettere di Baracca all'archivio di guerra di Milano

MILANO, 22 nov. La contessa Paola Baracca Bianchi, madre dell'eroico aviatore medaglia d'oro Francesco Baracca, ha donato all'archivio di guerra di Milano, cinquanta lettere autografe in parte inedite, dell'eroe. Sono lettere scritte dal fronte nei periodi più importanti della guerra.

Il Podestà di Milano ha fatto pervenire alla contessa Baracca i più fervidi ringraziamenti, assicurando che l'archivio di guerra conserverà con la più gelosa cura i documenti di un eroe di cui è tanto fiero il popolo italiano.

La guerra italiana e dell'eroismo degli italiani in guerra, appartiene alla storia e all'onore del popolo italiano. Il quale da lungo tempo non considera più nemici, e nemmeno ex-nemici, i popoli contro i quali combattè, «Le Camicie Nere sanno - dal discorso di Littoria - qual'è la guerra preferita dalla Rivoluzione fascista,»

La guerra italiana e dell'eroismo degli italiani in guerra, appartiene alla storia e all'onore del popolo italiano. Il quale da lungo tempo non considera più nemici, e nemmeno ex-nemici, i popoli contro i quali combattè, «Le Camicie Nere sanno - dal discorso di Littoria - qual'è la guerra preferita dalla Rivoluzione fascista,»

La guerra italiana e dell'eroismo degli italiani in guerra, appartiene alla storia e all'onore del popolo italiano. Il quale da lungo tempo non considera più nemici, e nemmeno ex-nemici, i popoli contro i quali combattè, «Le Camicie Nere sanno - dal discorso di Littoria - qual'è la guerra preferita dalla Rivoluzione fascista,»

La guerra italiana e dell'eroismo degli italiani in guerra, appartiene alla storia e all'onore del popolo italiano. Il quale da lungo tempo non considera più nemici, e nemmeno ex-nemici, i popoli contro i quali combattè, «Le Camicie Nere sanno - dal discorso di Littoria - qual'è la guerra preferita dalla Rivoluzione fascista,»

# La solenne esaltazione di P. Giuseppe Pignatelli nella gloria dei Beati

**CITTA' DEL VATICANO, 22**  
Dopo la tre virgine...  
Dopo la tre virgine...  
Dopo la tre virgine...

**Le m. raccolto**  
Ma degna di particolare attenzione...  
Ma degna di particolare attenzione...  
Ma degna di particolare attenzione...

**Una strepitosa Principi**  
Mentre i Gesuiti profughi spagnoli...  
Mentre i Gesuiti profughi spagnoli...  
Mentre i Gesuiti profughi spagnoli...

**I preparativi in Laterano**  
I lavori di addobbo nella Basilica...  
I lavori di addobbo nella Basilica...  
I lavori di addobbo nella Basilica...

**L'istituto di studi romani**  
in omaggio al Capo del Governo  
ROMA, 22  
S. E. il Capo del Governo ha ricevuto...

**Monete del primo secolo**  
rinvenute presso Lubiana  
GRAZ, 22  
La Tagespost riceve da Lubiana...

**La partenza di Monsignor Mooney per Quebec**  
Mons. Edouard Mooney, delegato apostolico...  
Mons. Edouard Mooney, delegato apostolico...

**Udienze Pontificie**  
Il Santo Padre ha ricevuto in privata audienza...  
Il Santo Padre ha ricevuto in privata audienza...

**La prossima consacrazione di S. E. Mons. Baranzini**  
SIRACUSA, 22 pm.  
S. E. R.M. Mons. Dott. Ettore Baranzini...

**La relazione Bianchi**  
L'oratore ha con profondità di pensiero toccati alcuni punti ed aspetti del tema da illustrare...

**I Sovrani a Villa Medici**  
per l'inaugurazione del nuovo Museo  
ROMA, 22  
Sabato le LL. MM. Re e Regina d'Italia...

**Il Libia, tornato in Patria**  
dopo nove anni di permanenza in Oriente  
TARANTO, 22  
Sabato matt. è giunto a Taranto il regio incrociatore "Libia"...

**Bollettino giudiziario**  
ROMA, 22  
Il Bollettino del Ministero di Grazia e Giustizia reca fra l'altro:

**Vendita giudiziaria**  
Il giorno 27 maggio 1933-XI ore 16 in Via Galliera N. 34 si procederà alla vendita all'asta pubblica di Macchinario tipografico per Lit. 150.000.

# Il romeo belga tornerà in patria a piedi

**ROMA, 22**  
Vi abbiamo già segnalata la presenza in Roma di un giovane pellegrino belga, Edmondo Duvier, di 50 anni, che ha percorso a piedi, in 51 giorni, 1679 chilometri per venire ad acquistare il giubileo. Ecco come il Duvier racconta la sua fatica e pia peregrinazione.

**Il Convegno fiorentino degli studenti cattolici d'arte**  
FIRENZE, 22  
(Ferondi) Un bellissimo studio di studenti d'arte aderenti al Segretariato artistico...

**La prossima consacrazione di S. E. Mons. Baranzini**  
SIRACUSA, 22 pm.  
S. E. R.M. Mons. Dott. Ettore Baranzini, nostro Arcivescovo, sarà consacrato il prossimo lunedì di Pentecoste.

**I Sovrani a Villa Medici**  
per l'inaugurazione del nuovo Museo  
ROMA, 22  
Sabato le LL. MM. Re e Regina d'Italia si sono recati a Villa Medici per l'inaugurazione del nuovo museo della villa stessa...

**Il Libia, tornato in Patria**  
dopo nove anni di permanenza in Oriente  
TARANTO, 22  
Sabato matt. è giunto a Taranto il regio incrociatore "Libia" tornato in patria dopo 9 anni di permanenza nei mari dell'estremo Oriente...

**Bollettino giudiziario**  
ROMA, 22  
Il Bollettino del Ministero di Grazia e Giustizia reca fra l'altro: Taramelli cav. uff. Mario: Consigliere di Corte d'Appello in funzione di Presidente di sezione del Tribunale di Milano...

**Vendita giudiziaria**  
Il giorno 27 maggio 1933-XI ore 16 in Via Galliera N. 34 si procederà alla vendita all'asta pubblica di Macchinario tipografico per Lit. 150.000.

# Per chi soffre di nervi

Non c'è bisogno di fare della gigantesca e clamorosa pubblicità per fare capire a tutti coloro che soffrono di nervi (che sono del resto sempre le persone più intelligenti e che hanno fatto o fanno lavorare troppo il loro cervello) che un prodotto farmaceutico non può razionalmente curare e tanto meno guarire mille mali.

**Il Convegno fiorentino degli studenti cattolici d'arte**  
FIRENZE, 22  
(Ferondi) Un bellissimo studio di studenti d'arte aderenti al Segretariato artistico...

**La prossima consacrazione di S. E. Mons. Baranzini**  
SIRACUSA, 22 pm.  
S. E. R.M. Mons. Dott. Ettore Baranzini, nostro Arcivescovo, sarà consacrato il prossimo lunedì di Pentecoste.

**I Sovrani a Villa Medici**  
per l'inaugurazione del nuovo Museo  
ROMA, 22  
Sabato le LL. MM. Re e Regina d'Italia si sono recati a Villa Medici per l'inaugurazione del nuovo museo della villa stessa...

**Il Libia, tornato in Patria**  
dopo nove anni di permanenza in Oriente  
TARANTO, 22  
Sabato matt. è giunto a Taranto il regio incrociatore "Libia" tornato in patria dopo 9 anni di permanenza nei mari dell'estremo Oriente...

**Bollettino giudiziario**  
ROMA, 22  
Il Bollettino del Ministero di Grazia e Giustizia reca fra l'altro: Taramelli cav. uff. Mario: Consigliere di Corte d'Appello in funzione di Presidente di sezione del Tribunale di Milano...

**Vendita giudiziaria**  
Il giorno 27 maggio 1933-XI ore 16 in Via Galliera N. 34 si procederà alla vendita all'asta pubblica di Macchinario tipografico per Lit. 150.000.

# Per chi soffre di nervi

Non c'è bisogno di fare della gigantesca e clamorosa pubblicità per fare capire a tutti coloro che soffrono di nervi (che sono del resto sempre le persone più intelligenti e che hanno fatto o fanno lavorare troppo il loro cervello) che un prodotto farmaceutico non può razionalmente curare e tanto meno guarire mille mali.

**Il Convegno fiorentino degli studenti cattolici d'arte**  
FIRENZE, 22  
(Ferondi) Un bellissimo studio di studenti d'arte aderenti al Segretariato artistico...

**La prossima consacrazione di S. E. Mons. Baranzini**  
SIRACUSA, 22 pm.  
S. E. R.M. Mons. Dott. Ettore Baranzini, nostro Arcivescovo, sarà consacrato il prossimo lunedì di Pentecoste.

**I Sovrani a Villa Medici**  
per l'inaugurazione del nuovo Museo  
ROMA, 22  
Sabato le LL. MM. Re e Regina d'Italia si sono recati a Villa Medici per l'inaugurazione del nuovo museo della villa stessa...

**Il Libia, tornato in Patria**  
dopo nove anni di permanenza in Oriente  
TARANTO, 22  
Sabato matt. è giunto a Taranto il regio incrociatore "Libia" tornato in patria dopo 9 anni di permanenza nei mari dell'estremo Oriente...

**Bollettino giudiziario**  
ROMA, 22  
Il Bollettino del Ministero di Grazia e Giustizia reca fra l'altro: Taramelli cav. uff. Mario: Consigliere di Corte d'Appello in funzione di Presidente di sezione del Tribunale di Milano...

**Vendita giudiziaria**  
Il giorno 27 maggio 1933-XI ore 16 in Via Galliera N. 34 si procederà alla vendita all'asta pubblica di Macchinario tipografico per Lit. 150.000.

# Per chi soffre di nervi

Non c'è bisogno di fare della gigantesca e clamorosa pubblicità per fare capire a tutti coloro che soffrono di nervi (che sono del resto sempre le persone più intelligenti e che hanno fatto o fanno lavorare troppo il loro cervello) che un prodotto farmaceutico non può razionalmente curare e tanto meno guarire mille mali.

**Il Convegno fiorentino degli studenti cattolici d'arte**  
FIRENZE, 22  
(Ferondi) Un bellissimo studio di studenti d'arte aderenti al Segretariato artistico...

**La prossima consacrazione di S. E. Mons. Baranzini**  
SIRACUSA, 22 pm.  
S. E. R.M. Mons. Dott. Ettore Baranzini, nostro Arcivescovo, sarà consacrato il prossimo lunedì di Pentecoste.

**I Sovrani a Villa Medici**  
per l'inaugurazione del nuovo Museo  
ROMA, 22  
Sabato le LL. MM. Re e Regina d'Italia si sono recati a Villa Medici per l'inaugurazione del nuovo museo della villa stessa...

**Il Libia, tornato in Patria**  
dopo nove anni di permanenza in Oriente  
TARANTO, 22  
Sabato matt. è giunto a Taranto il regio incrociatore "Libia" tornato in patria dopo 9 anni di permanenza nei mari dell'estremo Oriente...

**Bollettino giudiziario**  
ROMA, 22  
Il Bollettino del Ministero di Grazia e Giustizia reca fra l'altro: Taramelli cav. uff. Mario: Consigliere di Corte d'Appello in funzione di Presidente di sezione del Tribunale di Milano...

**Vendita giudiziaria**  
Il giorno 27 maggio 1933-XI ore 16 in Via Galliera N. 34 si procederà alla vendita all'asta pubblica di Macchinario tipografico per Lit. 150.000.

**Vi alzate con BILAX**  
Se siete continuamente tormentato da mal di testa a causa di stitichezza, allora per qualche tempo usate BILAX, la purga bianca sicura. Ovunque L. 4.50.

**LA CHININA MIGNONE**  
LA SOLA CHE PUO' ABELLIRE E DIFENDERE LA CAPIGIATRA  
L'Antinevrotico De Giovanni, la cui ricetta fu studiata per più di vent'anni dall'illustre clinico Achille De Giovanni, Senatore del Regno, è il più energico tonico ricostituente del sistema nervoso, e cura una sola malattia: la nevrosi.

**GLOBEOL**  
CONVALESCENZA GIARIGIONE RAPIDA  
IN PILLOLE O LIQUIDO

**IL FERRO arricchisce il sangue**  
LA CHINA tonifica l'organismo i principi aromatici delle erbe alpine stimolano potentemente le funzioni digestive e assimilatrici.

**OFFICINA ARALDICA ITALIANA**  
FIRENZE  
Pratiche per il riconoscimento del titolo nobiliare.

**ALBERGO PENSIONI - RISTORANTE**  
FIRENZE  
Hotel-Pension Jennings - Riccione (s. Fintini), Lungarno presso cattedrale - Tram 19 - Sconto 10% doti, Soci Azione Cattolica e abbonati.

**GENITO-URINARIE - PELLE**  
Elettroterapia - Diatermia  
Dott. Cav. T. GUERRIERI  
Tutti i giorni 10-15 e 16-19 (martedì e domenica 10-15). Sale d'aspetto separate. Colonna Via Montegrappa 22, tel. 23247.

**MALATTIE DELLA PELLE**  
Dott. GARAGNANI  
nelle Cliniche di Parigi  
Bologna - Via Albabella 7  
Tutti i giorni orario continuato. Telefono 82-933.

**RAGGI X - RADIUM**  
DIAGNOSTICA e TERAPIA  
Cure speciali per l'ipertrofia mammaria, LUPUS, ANGIOMI, TUMORI  
Comm. Dott. ANTONIO ROVERSI  
Direttore dell'Istituto di Radiologia dell'Ospedale Mussolini - BOLOGNA  
Visita tutti i giorni all'Ospedale dalle 9-12 e dalle 15-18 eccetto il giovedì e la domenica.



Il Gran Consiglio esamina la relazione Jung

sulla sua missione in America

Sabato sera alle 22, nel palazzo Venezia, il Gran Consiglio del Fascismo...

S. E. Mussolini elogia e premia i Littorali della cultura e dello sport

Sabato a mezzogiorno, con breve e suggestiva cerimonia S. E. il Capo del Governo ha rimesso a Palazzo Venezia...

S. E. Mussolini elogia e premia i Littorali della cultura e dello sport

In fondo alla sala Regia era stata collocata una pedana con sopra un tavolo coperto da un drappo azzurro...

S. E. Mussolini elogia e premia i Littorali della cultura e dello sport

S. E. Mussolini è giunto accompagnato dal segretario del Partito on. Starace...

S. E. Mussolini elogia e premia i Littorali della cultura e dello sport

Salutato da acclamazioni entusiastiche e prolungate S. E. Mussolini ha quindi pronunciato brevi parole...

S. E. Mussolini elogia e premia i Littorali della cultura e dello sport

Un'imponente e prolungata manifestazione ha accolto le parole di S. E. Mussolini ed i goliardi hanno poi lasciato la sala Regia al canto del loro inno...

Il conto del Tesoro al 30 aprile

Il conto del tesoro al 30 aprile scorso registra un fondo di cassa liquido, cioè in contanti e immediatamente spendibile...

Il conto del Tesoro al 30 aprile

La situazione di bilancio relativa al mese di aprile presenta per la parte effettiva accertamenti di entrate per milioni 1485 ed impegni di spese per milioni 1844...

Il conto del Tesoro al 30 aprile

La categoria del movimento di capitali chiude con un'eccedenza passiva per lo stesso periodo di 10 mesi di milioni 140...

Un telegramma di S. E. Mussolini per la libera circolazione delle motoleggere

I Prefetti hanno diramato ai Podestà delle rispettive provincie il seguente telegramma del Capo del Governo:

S. E. Biagi inaugura a Roma l'Assemblea nazionale dell'Artigianato

ROMA, 22

Nella sala delle riunioni della Confederazione generale fascista dell'industria italiana si sono riuniti i capi delle comunità artigiane...

S. E. Biagi inaugura a Roma l'Assemblea nazionale dell'Artigianato

Il commissario governativo on. Buronzo illustra l'opera svolta in questi anni di commissariato...

S. E. Biagi inaugura a Roma l'Assemblea nazionale dell'Artigianato

Parla quindi l'on. Olivetti il quale rileva che con l'insediamento del Consiglio nazionale, l'artigianato pone oggi il coronamento all'edificio del suo assetto organizzativo...

La Camera continua la discussione sul Bilancio degli Esteri

ROMA, 22

Sotto la presidenza del Presidente Giurati, la seduta alla Camera incomincia alle ore 16.

PUPPINI sottosegretario di Stato per le Finanze rispondendo ad una interrogazione...

La Camera continua la discussione sul Bilancio degli Esteri

Dice che un'attenuazione della tassa zootecnica non potrebbe influire efficacemente sulle condizioni del mercato...

La Camera continua la discussione sul Bilancio degli Esteri

MARESCALCHI, sottosegretario di Stato per l'Agricoltura e per le foreste, adomanda che l'istituzione della tassa per gli animali caprini...

La Camera continua la discussione sul Bilancio degli Esteri

SERTORI è spiacente di non potersi dichiarare soddisfatto. E' bensì vero che la capra può danneggiare il bosco...

L'Italia e i possedimenti coloniali

BRUNI osserva che alla politica assestaista dei governi pre-fascisti si deve se l'Italia si è trovata ad essere in materia di possedimenti coloniali...

L'Italia e i possedimenti coloniali

Tutto ciò dimostra che la situazione particolare dell'Italia dovrà presto o tardi essere tenuta presente dalle altre potenze...

L'Italia e i possedimenti coloniali

VERGA, dopo aver riaffermato la piena fiducia della camera e del paese nell'uomo che regge i destini d'Italia, si occupa della situazione in estremo Oriente...

L'Italia e i possedimenti coloniali

Il ministro della guerra, all'oscuro di mantenere sempre più vivo l'affiancamento tra ufficiali in congedo e ufficiali in servizio...

Gli ufficiali in congedo alle esercitazioni dei reggimenti

ROMA, 22 Il ministro della guerra, all'oscuro di mantenere sempre più vivo l'affiancamento tra ufficiali in congedo...

La campagna bacologica Un quarto di meno di seme

Dalle prime notizie pervenute risulta che nella corrente campagna si sarebbe messo al colto un quantitativo di seme bachi del 25 per cento in meno della campagna 1932.

La campagna bacologica Un quarto di meno di seme

Lo sviluppo della foglia è generalmente buono, solo qualche piaga è stata danneggiata dalle brinate di fine aprile e da grandinate come nelle provincie di Mantova e Vicenza.

La campagna bacologica Un quarto di meno di seme

La tendenza del mercato si è mantenuta calma soprattutto per la scarsità degli ordini da parte della fabbrica e della debolezza manifestata dalla Borsa del dollaro.

La campagna bacologica Un quarto di meno di seme

Sette d'Italia. - La fabbrica per i bisogni giornalieri, trova convenienza e disponibilità di acquisto presso i negozianti che si sono forniti in previsione dello scorso aprile.

La campagna bacologica Un quarto di meno di seme

DE CRISTOFORO, rievoca l'ostilità manifestata dal sig. Tardieu al messaggio del presidente Roosevelt e al discorso del Cancelliere Hitler...

La campagna bacologica Un quarto di meno di seme

Per tanto oggi è necessario affrontare definitivamente il problema dei possedimenti coloniali, abbandonando le discussioni sterili.

La campagna bacologica Un quarto di meno di seme

Consolida. - Avvicinandosi la fine della campagna, le rimanenze trovano minor interesse presso i consumatori, molti dei quali sono intenti a smaltire le scorte in esecuzione ai contratti precedentemente stipulati.

La campagna bacologica Un quarto di meno di seme

Consolida. - Avvicinandosi la fine della campagna, le rimanenze trovano minor interesse presso i consumatori, molti dei quali sono intenti a smaltire le scorte in esecuzione ai contratti precedentemente stipulati.

La campagna bacologica Un quarto di meno di seme

Consolida. - Avvicinandosi la fine della campagna, le rimanenze trovano minor interesse presso i consumatori, molti dei quali sono intenti a smaltire le scorte in esecuzione ai contratti precedentemente stipulati.

La campagna bacologica Un quarto di meno di seme

Consolida. - Avvicinandosi la fine della campagna, le rimanenze trovano minor interesse presso i consumatori, molti dei quali sono intenti a smaltire le scorte in esecuzione ai contratti precedentemente stipulati.

La campagna bacologica Un quarto di meno di seme

Consolida. - Avvicinandosi la fine della campagna, le rimanenze trovano minor interesse presso i consumatori, molti dei quali sono intenti a smaltire le scorte in esecuzione ai contratti precedentemente stipulati.

La campagna bacologica Un quarto di meno di seme

Consolida. - Avvicinandosi la fine della campagna, le rimanenze trovano minor interesse presso i consumatori, molti dei quali sono intenti a smaltire le scorte in esecuzione ai contratti precedentemente stipulati.

La campagna bacologica Un quarto di meno di seme

Consolida. - Avvicinandosi la fine della campagna, le rimanenze trovano minor interesse presso i consumatori, molti dei quali sono intenti a smaltire le scorte in esecuzione ai contratti precedentemente stipulati.

Corriere Commerciale

La campagna bacologica Un quarto di meno di seme

Dalle prime notizie pervenute risulta che nella corrente campagna si sarebbe messo al colto un quantitativo di seme bachi del 25 per cento in meno della campagna 1932.

La campagna bacologica Un quarto di meno di seme

Lo sviluppo della foglia è generalmente buono, solo qualche piaga è stata danneggiata dalle brinate di fine aprile e da grandinate come nelle provincie di Mantova e Vicenza.

La campagna bacologica Un quarto di meno di seme

La tendenza del mercato si è mantenuta calma soprattutto per la scarsità degli ordini da parte della fabbrica e della debolezza manifestata dalla Borsa del dollaro.

La campagna bacologica Un quarto di meno di seme

Sette d'Italia. - La fabbrica per i bisogni giornalieri, trova convenienza e disponibilità di acquisto presso i negozianti che si sono forniti in previsione dello scorso aprile.

La campagna bacologica Un quarto di meno di seme

DE CRISTOFORO, rievoca l'ostilità manifestata dal sig. Tardieu al messaggio del presidente Roosevelt e al discorso del Cancelliere Hitler...

La campagna bacologica Un quarto di meno di seme

Per tanto oggi è necessario affrontare definitivamente il problema dei possedimenti coloniali, abbandonando le discussioni sterili.

La campagna bacologica Un quarto di meno di seme

Consolida. - Avvicinandosi la fine della campagna, le rimanenze trovano minor interesse presso i consumatori, molti dei quali sono intenti a smaltire le scorte in esecuzione ai contratti precedentemente stipulati.

La campagna bacologica Un quarto di meno di seme

Consolida. - Avvicinandosi la fine della campagna, le rimanenze trovano minor interesse presso i consumatori, molti dei quali sono intenti a smaltire le scorte in esecuzione ai contratti precedentemente stipulati.

La campagna bacologica Un quarto di meno di seme

Consolida. - Avvicinandosi la fine della campagna, le rimanenze trovano minor interesse presso i consumatori, molti dei quali sono intenti a smaltire le scorte in esecuzione ai contratti precedentemente stipulati.

La campagna bacologica Un quarto di meno di seme

Consolida. - Avvicinandosi la fine della campagna, le rimanenze trovano minor interesse presso i consumatori, molti dei quali sono intenti a smaltire le scorte in esecuzione ai contratti precedentemente stipulati.

La campagna bacologica Un quarto di meno di seme

Consolida. - Avvicinandosi la fine della campagna, le rimanenze trovano minor interesse presso i consumatori, molti dei quali sono intenti a smaltire le scorte in esecuzione ai contratti precedentemente stipulati.

La campagna bacologica Un quarto di meno di seme

Consolida. - Avvicinandosi la fine della campagna, le rimanenze trovano minor interesse presso i consumatori, molti dei quali sono intenti a smaltire le scorte in esecuzione ai contratti precedentemente stipulati.

La campagna bacologica Un quarto di meno di seme

Consolida. - Avvicinandosi la fine della campagna, le rimanenze trovano minor interesse presso i consumatori, molti dei quali sono intenti a smaltire le scorte in esecuzione ai contratti precedentemente stipulati.

Alla Fiera Esposizione del Littoriale

E' ammirabilissima una magnifica Berlina, costruita con rara perizia e con la più scrupolosa cura anche nei minimi dettagli dalla Premiata Impresa

Cav. ORESTE GOLFIERI Concessionario del Comune di Bologna per i servizi di Trasporti Furbri e di Disinfezione.

Artigianato artistico a Bologna ed a Parma

Visitando a Bologna la Fiera-Esposizione al Littoriale e a Parma la Mostra dell'Artigianato al Teatro Regio si siamo a lungo soffermati presso quelli allestiti dalla Ditta Cav. GIUSEPPE BRIGHENTI, Pittinificia Fondria di Campine in Bologna, che ha destato la particolare attenzione.

Artigianato artistico a Bologna ed a Parma

La tendenza del mercato si è mantenuta calma soprattutto per la scarsità degli ordini da parte della fabbrica e della debolezza manifestata dalla Borsa del dollaro.

Artigianato artistico a Bologna ed a Parma

Sette d'Italia. - La fabbrica per i bisogni giornalieri, trova convenienza e disponibilità di acquisto presso i negozianti che si sono forniti in previsione dello scorso aprile.

Artigianato artistico a Bologna ed a Parma

DE CRISTOFORO, rievoca l'ostilità manifestata dal sig. Tardieu al messaggio del presidente Roosevelt e al discorso del Cancelliere Hitler...

Artigianato artistico a Bologna ed a Parma

Per tanto oggi è necessario affrontare definitivamente il problema dei possedimenti coloniali, abbandonando le discussioni sterili.

Artigianato artistico a Bologna ed a Parma

Consolida. - Avvicinandosi la fine della campagna, le rimanenze trovano minor interesse presso i consumatori, molti dei quali sono intenti a smaltire le scorte in esecuzione ai contratti precedentemente stipulati.

Artigianato artistico a Bologna ed a Parma

Consolida. - Avvicinandosi la fine della campagna, le rimanenze trovano minor interesse presso i consumatori, molti dei quali sono intenti a smaltire le scorte in esecuzione ai contratti precedentemente stipulati.

Artigianato artistico a Bologna ed a Parma

Consolida. - Avvicinandosi la fine della campagna, le rimanenze trovano minor interesse presso i consumatori, molti dei quali sono intenti a smaltire le scorte in esecuzione ai contratti precedentemente stipulati.

Artigianato artistico a Bologna ed a Parma

Consolida. - Avvicinandosi la fine della campagna, le rimanenze trovano minor interesse presso i consumatori, molti dei quali sono intenti a smaltire le scorte in esecuzione ai contratti precedentemente stipulati.

Artigianato artistico a Bologna ed a Parma

Consolida. - Avvicinandosi la fine della campagna, le rimanenze trovano minor interesse presso i consumatori, molti dei quali sono intenti a smaltire le scorte in esecuzione ai contratti precedentemente stipulati.

Artigianato artistico a Bologna ed a Parma

Consolida. - Avvicinandosi la fine della campagna, le rimanenze trovano minor interesse presso i consumatori, molti dei quali sono intenti a smaltire le scorte in esecuzione ai contratti precedentemente stipulati.

Artigianato artistico a Bologna ed a Parma

Consolida. - Avvicinandosi la fine della campagna, le rimanenze trovano minor interesse presso i consumatori, molti dei quali sono intenti a smaltire le scorte in esecuzione ai contratti precedentemente stipulati.

BEVETE UN CINZANINO

ALIMENTAZIONE SANA PREVIENE MOLTE MALATTIE

L'olio d'oliva DANTE prodotto con olive fresche e scelte, è ricco di vitamine.

DANTE

TERME ALLA STAZIONE DI MONTEGROTTO (PADOVA) FANGHI - BAGNI - MASSAGGI

Il Libro buono per tutti

MAGNESIA S. PELLEGRINO salute e giovinezza mantiene chi usa la

# CRONACHE DI UDINE

UFFICI DI REDAZIONE: Via Treppo N. 13 - Telefono N. 700

**Storale S. E. mons. Arcivescovo** esprime il suo compiacimento per l'intervento della folla dei parrochiani, ammirò le preziose Reliquie conservate nel tempio e il nuovissimo e prezioso baldacchino donato da egregia persona nell'occasione dell'Anno Giubilare e del secondo Centenario della chiesa.

Lieri alle ore 16 S. E. mons. Nogara ha visitato la Cappella Marin.

### Una offre le insegne cavalleresche a S. E. mons. Arcivescovo

Oggi martedì, alle ore 11,30, nella Sala del Lionello, presenti le più cospicue personalità cittadine, l'on. Podestà di Udine conte gr. uff. Gio. di Caporiccio a nome della città farà la consegna a S. E. mons. Giuseppe Nogara, Arcivescovo di Udine, delle insegne cavalleresche della Commenda della Corona d'Italia conferita in questi giorni da S. M. il Re al venerato Presule di Udine.

Il gesto podestarile che incontra la simpatica adesione della cittadinanza riveste una squisita significazione che è ovvio sottolineare.

### Scuola di cultura cattolica L'Enciclica "Rerum novarum" e la Carta del lavoro

L'avv. prof. C. Bressani, sabato u. p. nella Scuola di Cultura cattolica, commemorò la enciclica "Rerum novarum". La commemorazione dell'avvocato Bressani ebbe un tono di novità, in quanto egli fece un parallelismo fra quella enciclica sociale di Leone XIII e la Carta del lavoro di Mussolini. Il parallelismo era di attualità ed interessantissimo.

I punti di contatto fra lo Stato corporativo ideato nel 1927 e moralmente nel 1929 con la Carta del lavoro, i moti socialisti e comunisti, le intermedie esperienze della democrazia cristiana; le lotte di classe; la grande guerra; il convulso dopoguerra con i tentativi bolscevichi, infine ecco il moderato esperimento mussoliniano, felicemente riuscito ed attuato nello Stato corporativo. L'Italia unita nel 1927, e moralmente nel 1929 con la Carta del lavoro, impone alla attenzione del Mondo. Come un tempo, da Roma anche ogni partito, idee, esempi, leggi di vita, d'impero.

La conferenza della più vibrante in senso della storia e di ita. att. in tutto il tempo e di una iniziativa che si fa con le prime funzioni che si svolgono con la Benedizione.

### Il decennio di fondazione dell'Istituto Magistrale Arcivescovile

Domani 23 maggio, l'Istituto Magistrale Arcivescovile commemorerà il decennio di sua fondazione.

Alla cerimonia che si svolgerà alle ore 18 nel cortile della scuola interverranno le principali autorità cittadine.

Una particolare cerimonia si svolgerà in questa circostanza: l'on. Gr. Uff. Conte Gino di Caporiccio consegnerà una medaglia commemorativa alle numerose orfane di guerra che ancor frequentano l'Istituto e a quelle che, come alunna di esse, hanno conseguito il diploma di abilitazione magistrale. L'Istituto Magistrale Arcivescovile fu fondato nel 1923 da S. E. Mons. Antonio Anastasio Rossi. Il monarca subito il favore della cittadinanza e il numero delle alunne crebbe gradatamente sino a raggiungere nel corrente anno scolastico il numero di 362. Parificato, per i titoli di studio, agli Istituti reali e comunali, ha ottenuto brillanti risultati negli esami riscuotendo consensi ed elogi dalle commissioni esaminatrici e dalle autorità scolastiche.

La cerimonia commemorativa del decennio di fondazione riuscirà perciò non solo a onore del Presule e del Corpo insegnante che lo presiede e zelo si adoperano a vantaggio dell'Istituto, ma anche a soddisfazione delle numerose famiglie che ad essi hanno affidato le loro figlie.

### Giocando al pallone

Domani sera è stato accolto all'ospedale il quattordicenne Carlo Liva fu Carlo di Udine il quale durante una partita di calcio aveva riportato la frattura dell'avambraccio sinistro. Guarirà in un mese.

### Grave investimento motociclistico

L'altra sera verso le ore 21 il medico Edouardo Artuso di Udine fu investito da una motocicletta. Fu raccolto privo di sensi e trasportato all'ospedale civile ove fu accolto con prognosi riservata per lesioni al capo con commozione cerebrale.

### Investita da un ciclista

La bambina di anni 5, Anna Rivoldini di Alfonso da Bettolo, mentre attraversava una via del paese fu investita e atterrata da un ciclista. Fu trasportata d'urgenza all'ospedale civile ove fu riscontrata una ferita lacero-contusa al capo con frattura del parietale destro e fuoruscita di massa cerebrale. Prognosi riservata.

### Scontro tramotociclistico

L'impietato Oscar Copetti di Giovanni d'anni 28 dimorante a Udine in via. Godolpe mentre percorreva il viale Venezia si scontrò con una moto e riportò una ferita lacero-contusa al sopracciglio sinistro ed altre contusioni ed escoriazioni. Guarirà in 8 giorni.

### La disgrazia d'uno studente veneziano

Gino Paladini di Enrico d'anni 23, nato e residente a Venezia, venuto in città a Udine, cadde accidentalmente e riportò la frattura della clavicola sinistra. Ne avrà per una ventina di giorni.

### Mostra d'attica delle scuole elementari

Il giorno 24 corr., alle ore 9, nei locali della Scuola « Vittorio Emanuele III » in via Dante sarà inaugurata la Mostra Didattica delle Scuole Elementari comunali.

In tale occasione verrà consegnata - presenti le autorità - al giovane Marte Pollaschach la medaglia d'argento della Fondazione Carnegie.

### Il film della guerra italiana

Lieri alle ore 15 presso il cinema Cecchini presenti le più cospicue autorità cittadine è stata data visione privata del film «Perché il mondo sappia» e gli italiani ricordano, che ripropone dal vero le scene della grande guerra combattuta dalle soldati italiani e che è stato assunto dal comm. Luca Comerio sui nostri campi di battaglia. Le drammatiche scene della guerra che danno la più tragica e più significativa documentazione del nostro valore e del nostro eroismo e ben dicono l'apporto decisivo e definitivo che le armi italiane hanno apportato alla vittoria degli alleati, hanno vivamente commosso gli spettatori tutti. Il film si dà ora in visione pubblica.

### Una biblioteca circolante

In questi giorni è uscita la quarta edizione del catalogo della Biblioteca Circolante della Parrocchia Urbana di San Giorgio Maggiore con un elenco aggiornato di 1550 volumi. La detta Biblioteca sorta nel 1921 è una di quelle istituzioni modeste ma consolidate che sono destinate non solo a fare tanto bene ma anche a svilupparsi sempre più. Merita un elogio il Consiglio di Amministrazione preposto alla istituzione con a capo la Maestra signora Olga Peruzzi che mette tutto il suo zelo perché la Biblioteca corra parallela alle esigenze dei suoi affezionati abbonati.

### Sottoscrizione alla Dante

Sottoscrizione per iscrivere Socio Perpetuo nel libro d'Oro della Dante di nome della compianta Signora Faustina Barozzi Ferazzi - S. E. mons. Barone cav. di gr. ero. Elio Marpurgo L. 10 - Nombelard comm. Attilio 10 - Valentini comm. dott. Gaetano 10 - Argeletti prof. Riccardo 10 - Caterina cav. prof. Emilia 10 - Caleari cav. uff. dott. Ermanno 10 - Cusmani cav. prof. Alberto 10 - Di Santarini cav. gr. uff. avv. Gino 10 - Di Prampero cav. ing. Carlo 10 - Lancia cav. ing. Leopoldo 10 - Maravigli cav. Vittorio 10 - Navano cav. uff. prof. Giovanni 10 - S. E. mons. Luigi Rustio 10 - Volpe cav. dott. Antonio 10 - Grano Zili L. 5 - Miotto comm. Giovanni 10 - Bon cav. Luigi L. 10 - Treccani Guido L. 10 - Totale L. 175.

La sottoscrizione continua presso il sig. Grano Zili, Banca del Friuli Udine.

### Tragica rissa tra padre e figlio

Lieri, poco dopo il mezzogiorno, con l'autoleggiata dei pompieri furono trasportati all'ospedale Civile il diciannovenne Vanni Misano di Antonio e il di lui padre Antonio fu Francesco di anni 45, entrambi abitanti in via Portanova n. 5. Il ragazzo presentava una profonda ferita alla regione parietale destra con frattura dell'osso, paralisi dell'arto superiore sinistro e paresi dell'arto inferiore dello stesso lato. Dichiarava di essere stato colpito dal padre che gli aveva lanciato contro una tonnellata. Dal medico di guardia veniva giudicato guaribile in 60 giorni. Il padre presentava una vasta ferita da taglio alla regione anteriore del collo con recisione della laringe. La prognosi è riservata. Date le sue condizioni l'Antonio Misano veniva rinviato all'ospedale psichiatrico.

### Un processo sfumato in Corte d'Assise

Lieri si è svolto a questa Corte di Assise il processo contro G. B. Peresson fu Giobanabattista di anni 70, da Vito di Asio, il quale, come abbiamo riferito nel numero di domenica, era imputato di ferimento aggravato per avere inferto un colpo di falce al ventenne Ottavio Brevedani, cagionandogli lesioni alla faccia con sfregio permanente.

La Corte ha dichiarato non dover procedere in base al decreto di amnistia nei confronti del Peresson che è stato scarcerato. Difensore avvocato Marco Marin.

### Scontro automobilistico

L'autista Enrico Zampichiatto di Venanzio d'anni 30 residente a Udine, la viale Palmanova si scontrò con altra automobile e riportò una ferita lacero-contusa alla volta cranica. Guarirà in dieci giorni.

### Altri incidenti

Sono pure ricorsi alle cure del medico di guardia all'ospedale Civile l'impietato Bruno Ricamatto fu Lodovico per ferite lacero-contuse alla faccia e alle mani, riportate in seguito a scontro tra motocicletta e bicicletta. Guarigione in 10 giorni.

Niccolò Del Gobbo fu Pietro contadino d'anni 68 da S. Gottardo per ferite lacero-contuse alla regione orbitale sinistra. Guarigione in pochi giorni.

Callisto di Giusto fu Luigi di anni 34 febbraio ferito di Udine per ferite lacero-contuse multiple alla faccia riportate in seguito a caduta dalla bicicletta. Guarigione in 8 giorni.

Teodoro Burra fu Luigi d'anni 40 meccanico di Udine per lussazione della spalla sinistra riportata in seguito a caduta dalla bicicletta. Guarigione in 15 giorni.

### Un occhio in pericolo

Il minatore Geremia Gidonio d'anni 33, in seguito allo scoppio di polvere da mina riportò ustioni alla faccia e al braccio destro. Fu medicato all'ospedale civile e giudicato guaribile in pochi giorni per le ustioni, con prognosi riservata circa l'organo visivo dell'occhio destro.

### Bolettino meteorologico

Temperatura minima nella notte 11, alle ore 16 a mezzogiorno 22. Pressione atmosferica 756; umidità relativa dell'aria 81. Cielo sereno.

### BOLETTINO DEMOGRAFICO del giorno 21-22 maggio 1933

Nati	8
Morti	5
Matrimoni	2

### Stato civile

**pubblicazioni di matrimonio** - Ordine Pietro muratore con Della Vedova Teresa casalinga - Ferro Giacomino merciaio giovine con Michellotti Anna casalinga.

**Morti** - Simonis Giuseppe fu Giuseppe di anni 73 senesale - Cautoni Giuseppe fu Luigi di anni 70 fornaio - Cantovani Alice di Francesco di anni 23 casalinga - Grattoni Maria di Giovanni di anni 24 casalinga.

### In Tribunale

**Furto sacrilego**

Luigi Antonio Levandovich di Matteo di anni 30 è imputato di aver asportato da una cassetta per le elemosine collocata nel chiesu di Casale di via Codofora, comprendente l'abbandonamento delle cose di valore. Toffolo per le quali il Comune ha dovuto decidere il procedimento creativo di espropriazione; questo ultimo lavoro risponde ad una esigenza vivamente reclamata dall'alto traffico di veicoli che si svolge lungo la via Codofora ed eliminerà il rinnovarsi degli incesciosi incidenti stradali verificatisi in passato nella località.

## TRA LIVENZA E TAGLIAMENTO (DIOCESI DI CONCORDIA)

Ufficio Corrispondenza, Inserzioni e Pubblicità. PORTOGRUARO, Via Seminario 26 - Telef. 14 - PORDENONE, Via Castello 4 - Telef. 332

### PORTOGRUARO

**XXIV Maggio**

Domani sarà fra noi, per la celebrazione della storica data, il Presidente della Federazione Provinciale Combattenti di Venezia Dottor Giuseppe Vallorta, designato dalle Superiori Gerarchie, quale oratore ufficiale.

I soci sono invitati, intanto ad intervenire alla cerimonia che avrà luogo nel teatro Sociale, alle ore 15,30.

Dopo la manifestazione si camminerà regolarmente insorti alla Sezione si raduneranno alla trattoria Cossutti, presso la Stazione Ferroviaria, per trascorrere in composta allegria, tutta la mattinata, ed anche per concentrare in un momento festivo e per commemorare quei volontari nati durante le ore della lotta eroica.

### Moto Club

I rappresentanti del Moto Club locale, avevano nella giornata di ieri predisposto per accogliere e salutare il passaggio per la nostra città, designata quale posto di controllo, dei motociclisti istriani diretti a Roma.

Al passaggio avvenuti con ordine perfetto, grazie alla benevole organizzazione del nostro Gruppo della Sezione e in particolare all'operato veramente meritorio e appassionato del Comandante di Tappa, l'intera popolazione acclamava entusiasticamente i rombanti centauri. Anche le operazioni di controllo a rifornimenti vennero dirette e compiute con ordine e sollecitudine.

La sfilata delle macchine ha durato l'intera mattinata ed anche nel pomeriggio si sono segnalati diversi passaggi di isolati rifardatori. Si prevede che anche nella giornata di domani continueranno i passaggi di altri gruppi. Il posto di controllo continua a funzionare tuttora e resterà aperto fino a domani sera 23 corrente.

### PORDENONE

**Riunione della Consulta Municipale**

Sabato 20 corrente il Podestà ha convocato la Consulta Municipale per la trattazione di un importante ordine del giorno.

In sede di comunicazione, la Consulta ha preso atto del riferimento particolareggiato sulla attività spiegata dal Comune in questo ultimo periodo nel campo specialmente delle opere pubbliche e della assistenza occupati ed ai bisognosi, rilevando con compiacimento la esecuzione in corso dei lavori in piazzale XX Settembre, del Corso Garibaldi, di sistemazione dei marciapiedi di cittadini, del mercato polleria e latticinia, della Caserma di Artiglieria, scuola di Villanova, pozzi di acqua nel capoluogo e nelle frazioni, sistemazione di giardini, e alberature stradali.

Ha richiesto inoltre piena approvazione il provvedimento votato dal Comune per l'abolizione dell'accattonaggio per il quale la Congregazione di Carità ha adottato le conseguenti misure assistenziali tanto che si è rapidamente raggiunto lo scopo di eliminare ogni forma di questa nel territorio del nostro Comune.

La Consulta ha successivamente, a pieni voti, espresso parere favorevole sulle seguenti deliberazioni predisposte dal Podestà.

Aumento del contributo annuale al Consorzio provinciale antitubercolare per una più larga assistenza ai tubercolotici.

Concessione di un contributo per la creazione del Monumento Nazionale al Maresciallo Diaz.

Erogazione del contributo 1932 in L. 2300, alla Sezione Mutuali e Invalidi di guerra.

Concessione di un sussidio alla locale Sezione Tiro a Segno.

Concessione di un contributo straordinario di L. 10.000 in aggiunta a quello precedente, in favore dell'Ente per le spese inerenti alla continuazione dell'assistenza ai disoccupati nel decorso mese di aprile e per quelle di organizzazione delle Colonie estive dei bimbi pordenonesi.

Per la Casa del Balilla di Pordenone il Comune, previ accordi con S. E. Ricci, Sottosegretario all'Educazione Nazionale e di concerto con la P. Prefettura, ha stabilito di concedere un contributo alle spese di costruzione in L. 150.000. L'edificio sorgerà in un'ampia zona della periferia e verrà costruito in base al progetto già approvato dall'On. N. B. dell'architetto Cesare Soccamaro.

E' stato infine approvato il progetto per la indispensabile ed urgente sistemazione della pericolosa curva

### Lesioni aggravate

Annunziata Paoluzzi fu Giuseppe di anni 30 da S. Giorgio Nogaro è imputata di lesione aggravata per aver ferito lanciandogli un sasso, certo Luigi Cecchetti, cagionandogli la perdita di un occhio. Il fatto avvenne il 24 luglio u. s. e la Paoluzzi è recidiva specificata e reiterata. E' condannata a 4 anni e 6 mesi di reclusione, spese e danni. Difensore avv. Della Porta.

### Furti continuati

Giuseppe Cappelletto fu Arcangelo di anni 24 da Arzano è imputato di furti commessi in casa di S. E. mons. Iacopo e la moglie del primo Regina Martini Regina sono imputati di furti continuati di generi alimentari ed indumenti prendendo in varie case di Trezzo, Azzano X e Fiume Veneto. Il Giuseppe è condannato ad anni 5 e mesi 3 di reclusione e alla multa di L. 3800, l'Iacopo e la Sante ad anni 3 e mesi 2 e alla multa di L. 2300. Assolti il Cordero per non aver commesso il fatto e il Volonteri per insufficiente prova. Difensori avv. Scroscoppi e Della Porta.

### TOLMEZZO

**Nuovo Cancelliere**

E' qui giunto il nuovo cancelliere capo del Tribunale di Uman, da Pisa, prelevato da prima famiglia.

**Casa della colonia idroterapia**

La cura e l'assistenza all'infanzia. Le donne fasciste organizzano anche quest'anno, per domenica 4 giugno, una pesca di beneficenza a favore della colonia idroterapia. Tutti quelli che hanno seguito la colonia lo scorso anno, conoscono quanto bene la cura idroterapia fa ai bimbi di Tolmezzo. Tutti i cittadini sono invitati ad offrire qualche dono per contribuire alla riuscita della pesca che dovrà fare i fondi necessari per quest'opera di assistenza.

### TIMAO

**L'anno giubilare al Cristo**

Un'altra folla numerosissima di fedeli domenica è giunta in devoto pellegrinaggio al Santuario del Cristo. La giornata venne molto favorita dal sole e dal sereno. I cinquanta chilometri nell'andata e ritorno che separano Timau da Tolmezzo vennero fatti a piedi dalla maggior parte dei partecipanti.

Giovedì comincerà il pellegrinaggio il Collegio Salesiano di Tolmezzo.

Domani prossima sarà la volta degli Uomini Cattolici di Tolmezzo e della Carnia.

### Paluzza

**L'imponentissimo pellegrinaggio carnico a Timau**

Al Pellegrinaggio Carnico indetto dalla nostra Parrocchia per la celebrazione dell'Anno Giubilare, - e di cui abbiamo già parlato - hanno partecipato circa 5000 persone dando una vibrante dimostrazione di fede.

Fin dalla prima ore del mattino, e taluni della notte precedente, i pellegrini sono giunti al celebrato Santuario del Crocifisso di Timau dove erano stati innalzati archi, trionfi, croci, pali e festoni, striscioni multicolori davano il benvenuto al Presule e ai pellegrini.

Alla ore 9,40 dalla chiesa di Santa Gertrude è mosso l'imponente corteo per il Santuario. Aprivano il corteo le insegne religiose, le rappresentanze di Azione Cattolica e quindi tutte le Associazioni delle parrocchie e Vicarie convenute. S. E. mons. Arcivescovo era assistito dal rev. monsignor Ordine arcidiacono di Tolmezzo dal rev. monsignor Luigi Gorizico parroco di Paluzza, cav. don Bulfon vicario di Timau, don Peressini Eugenio parroco di Cleulis, don Luigi Zucchi parroco di Circivento, don Dosi Lorenzo parroco di Treppo Carnico, don Calderini parroco di Cedarchis, don Milocco di Felis, don Della Pietra di Arta, don Francesco Comelli di Piana, don Antonio Riva parroco di Dierico, dott. don Fiezer Parroco di Comeglians, don Antonio Roia parroco di Zovello, don Antonio R. - o parroco di Sutrio, don Roberto Merluzzi di Interpegge, Centurione della Milizia, don Zullari Giuseppe, Vicario di Salino, don Covassi Vicario di Terzo, don Donati di Felis.

Erano pure presenti i sigg. dott. Caroneda, segretario politico di Paluzza, dott. Santoro, sigg. dott. Englaro, sigg. Salon presidente della Congregazione di Carità, il notaio dottor Barone di Paluzza e altre personalità e Ufficiali.

Passando tra vibranti manifestazioni di fede il corteo si portava al Santuario del Crocifisso dove era stato innalzato un trono davanti al pronao e un altare da campo sul quale S. E. mons. Arcivescovo ha celebrato la S. Messa pontificalmente. Prestavano servizio d'onore intorno al trono arcivescovile i Carabinieri Reali. Dirigevo il cerimoniale il cav. don Angelo Venturini. Durante la S. Messa è stata eseguita la S. Messa Pontificale dei Perosi con accompagnamento di armonio e quartetto d'archi composto dai sigg. (violino) Delli Zotti Giovanni e Lazzaro Alessandro (violoncello) Delli Zotti Dante, (contrabbasso) Di Vora Lorenzo tutti di Paluzza.

La Schola corale di Piano d'Arta, diretta dal maestro signor Angelo Maliz, direttore didattico, ha disimpegnato il servizio di canto in modo egregio.

Al Vangelio S. E. mons. Arcivescovo ha pronunciato un elevato discorso e salutando la fede del popolo carnico che trova novissimo ha celebrato la celebrazione fastuosissima dell'Anno Giubilare, e ha implorato sulla Carnia le benedizioni copiose. Dopo la S. Messa S. E. mons. Arcivescovo ha accordato le indulgenze e quindi nel

### La consegna al Comune della biblioteca del conte Porcia

Il conte dott. Antonio Porcia ha fornito la consegna al Podestà di Pordenone della biblioteca lasciata dal defunto conte comm. dott. Alfonso Porcia al nostro Comune. Messa insieme con famiglia e pazienti ricerca condotti con sapienti ed amore cure, essa va meritatamente considerata come un'accolta pregevolissima di indole storica del Veneto con particolare riferimento ai Friuli e costituirà il primo nucleo, secondo il desiderio del testatore, di una biblioteca per l'incremento della quale ha erogato 10 mila lire.

## DALLA CARNIA

l'interno del tempio ha nuovamente parlato alla folla esortando ad incrementare sempre più le pratiche di pietà per rendersi meritevoli dei favori celesti e lucrare delle grazie accordate nell'Anno Santo. Dopo il maestoso canto dell'"Adoramus" movimento il Presule era accompagnato in corteo alla casa canonica dove seguiva un ricevimento. Le teorie dei pellegrini riprendevano sotto la pioggia la via del ritorno.

## GORIZIA

### Visita della Croce Nera austriaca ai Campi di battaglia

Anche quest'anno la Croce Nera austriaca intraprenderà dei pellegrinaggi ai Campi di guerra in Italia per rendere omaggio ai Caduti dell'esercito austriaco.

Il primo si effettuerà dal 30 maggio al 6 giugno ed avrà per meta il nostro fronte dell'Isonzo, il Carso, Aquileja, Grado, Trieste, Venezia e il fronte del Piave.

### La Corale di Gorizia a Ferrara

Al concorso corale, che avrà luogo a Ferrara il 10 giugno, in occasione delle feste aristocratiche, parteciperà anche la Sezione corale del Dopolavoro provinciale di Gorizia, con circa 80 elementi, diretti dal M. o Marcello Bombi.

### Estrazione della Stampa della Lotteria della Stampa

Il 24 maggio, alle ore 17,30, nella sala del Cinema "Ideal", avrà luogo l'estrazione dei numeri della lotteria organizzata dal locale Circolo della Stampa.

I biglietti saranno in vendita fino all'ultimo giorno al prezzo di L. 2. I ricchi premi posti in palio sono: 1.0 apparecchio radio-luce-veneta Marelli "Aedo" superterodina a sei valvole; 2.0 servizio da tavola in argento; 3.0 sei bottiglie Asti spumante "Cinzano"; 4.0 grande scatola di frutta candita; 5.0 sedici biglietti d'ingresso alle gallerie del cinema "Savoia" e "Vittoria"; 5.0 altri sedici biglietti d'ingresso alle gallerie degli stessi due cinema; 7.0 dodici biglietti d'ingresso alla galleria del cinema "Ideal".

### Inaugurazione del monumento a F. Corridoni

Come abbiamo detto, nel pomeriggio del 24 maggio alla Trincea delle Franche verrà scoperto il cippo innalzato per onorare la memoria della medaglia d'oro Filippo Corridoni, nel luogo ove egli eroicamente cadde.

Il monumento è stato eretto ad iniziativa dell'Unione provinciale dei Sindacati fascisti dell'Industria di Gorizia. Il progetto è del prof. Francesco Ellero e fu scelto fra tutti gli altri bozzetti dal Capo del Governo stesso.

Consiste in un grosso prisma trapezoidale equilatero con largo basamento e sorretto da un gruppo di due aquile che simboleggiano la perpetuità di Roma Imperiale. L'urna di esso, ad ali spiegate, punta lo sguardo all'Adriatico, mentre l'altra porta un ramo di lauro all'eroe, il cui nome sta scolpito a caratteri cubitali lungo un lato del prisma e in ciascuno degli altri lati una grande mano saluta romanesco.

Alla base vi sono i simboli del Combattente, del Lavoro e del Sindacalismo.

### BOLETTINO DEL TEMPO

**ROMA** - Oggi a Mezzogiorno Massima 22,2. Ieri mass. 24, min. 12.

**BOLOGNA** - Massima 23, min. 13.

**TORINO** - Massima 27, min. 15.

**MILANO** - Massima 26, min. 15.

**GENOVA** - Massima 22, min. 17.

**VENEZIA** - Massima 22, min. 14.

**FIRENZE** - Massima 25, min. 12.

**ANCONA** - Massima 19, min. 11.

**BRINDISI** - Massima 20, min. 11.

**FOGGIA** - Massima 20, min. 10.

**NAPOLI** - Massima 21, min. 14.

**CAGLIARI** - Massima 20, min. 11.

**PALERMO** - Massima 20, min. 13.

**BARI** - Massima 19, min. 15.

**CATANIA** - Massima 22, min. 11.

**MESSINA** - Massima 21, min. 14.

**TRIESTE** - Massima 24, min. 12.

**TRENTO** - Massima 21, min. 6.

### Giuseppe Faraoni

Canonic della Metropolitana Fiorentina avventata il 21 corrente ad ore 8.

### Piante fruttifere - Sementi - Bulbi - Lavori in fiori freschi

**GASPARINI - Udine**  
Telef. 4-24 - 4-33

### SETTIMA EDIZIONE

RAIMONDO MANZINI direttore responsabile  
Società Anonima - Avvenire d'Italia - Stabilimento Tipografico

### Ghiacciaie SIBERIA

le migliori in commercio, unicamente alla "VITRUM", di M. MARTINI  
Tipi Standard da L. 165 a L. 195

# L'AVVENIRE D'ITALIA

## Il Patto a quattro nella fase conclusiva

### Le informazioni del "Times", - Le condizioni francesi per l'adesione al Piano Mac Donald

LONDRA, 22 pom. Il Times in una corrispondenza da Roma, occupandosi della visita di Gaering e dei colloqui del Capo del Governo italiano con gli ambasciatori di Francia e d'Inghilterra scrive:

«Dalle informazioni che è stato possibile raccogliere risulterebbe che i principali sostanziali del progetto originale sono stati mantenuti: e cioè la collaborazione fra le quattro grandi Potenze occidentali che sono andati membri permanenti della Società delle Nazioni, la questione della revisione dei Trattati di pace e quella del disarmo. La collaborazione delle quattro Potenze è l'idea fondamentale del progetto di Mussolini, e non è mai stata perduta di vista durante i negoziati.

Il Times dice che il problema della revisione dei Trattati è stato discusso più lungamente, e aggiunge: «Non è necessario dire che la revisione non è mai stata considerata se non attraverso la Lega delle Nazioni. La terza questione, quella del disarmo, è stata la più difficile; si ritiene pertanto che il principio secondo cui la parità della Germania negli armamenti sarà realizzata gradualmente e d'accordo con le altre tre Potenze sia rimasto alla base dell'accordo. In materia di particolari quali, naturalmente, saranno esaminati a Ginevra.

Ritenendo quindi per certo che l'accettazione del Patto a quattro è ormai imminente, è opportuno mettere in rilievo i vantaggi che dovrebbero derivarne. Prima di tutto la collaborazione delle quattro grandi Potenze impedirebbe, si spera, la divisione dell'Europa in blocchi distinti; secondo, si ritiene che questa collaborazione abbia un'influenza tranquillizzante sui piccoli Stati; terzo, la migliore situazione politica produrrà certamente effetti favorevoli sulla situazione economica generale e spianerà la via alla Conferenza economica, quarto, il Patto darebbe subito alla Germania una soddisfazione morale ben definita e al tempo stesso alla Francia una maggiore garanzia di sicurezza. Per queste ragioni il Patto a quattro significherebbe in pratica un sicuro periodo di pace per dieci anni.

## Induzioni francesi

PARIGI, 22 pom. Il Temps in un lungo articolo commenta gli sviluppi presi dal negoziato per la conclusione del Patto fra le quattro Potenze.

Il quotidiano parigino esamina anche l'atteggiamento assunto dalla Germania a Ginevra e scrive: «Nella manovra tedesca si ritrova qualcosa dell'abilità di Mussolini e della finezza italiana. È evidente che nello sviluppo della situazione, dovuta a questo voltafaccia tedesco, è Roma che ha l'iniziativa della manovra.

«Non si può essere sorpresi, date queste condizioni, che Mussolini voglia approfittare dell'attesa politica creata dai suggerimenti del Presidente Roosevelt, dall'accettazione da parte della Germania del Piano Mac Donald, come base di una convenzione del disarmo e dall'ardente desiderio di assicurare il successo della Conferenza economica e monetaria per far giungere in porto il progetto del Patto a quattro.

L'idea di una convocazione permanente delle quattro principali potenze è buona di per sé; ma a condizioni che la sua realizzazione avvenga nell'orbita del Patto di Locarno, di cui le quattro potenze sono firmatarie nell'ambito del Patto generale di Parigi contro la guerra e sovrattutto nell'orbita del Patto della Società delle Nazioni. Non è possibile, ad esempio, che si voglia ignorare l'esistenza dei paesi della Piccola Intesa e della Polonia, blocco di circa quattro milioni d'anime, ma i regolamenti che concernono i loro diritti e i loro interessi.

«Noi crediamo che nulla sia stato concluso finora, ma i negoziati condotti per via diplomatica vanno procedendo in condizioni degne di nota e nel senso dei principi che sono alla base del "memorandum" francese, vale a dire che il patto di collaborazione delle quattro Potenze non dovrebbe ad alcuno caso consistere in una revisione dei trattati, ma semplicemente a problemi di procedura; che esso non pregiudicherebbe per nulla i diritti delle altre Nazioni, non usurperebbe i poteri della Società delle Nazioni. Soltanto a queste condizioni la cooperazione permanente delle quattro principali Potenze può essere durevole e feconda per il mantenimento della pace d'Europa».

## L'anniversario dell'intervento celebrato a Parigi

PARIGI, 22 pom. Alla casa degli Italiani è stata celebrata la ricorrenza dell'entrata in guerra dell'Italia.

L'on. Bacarini e il Console generale comm. Cameroni hanno presieduto l'assemblea generale dell'Associazione parigina dei mutilati ed invalidi. Ad un banquete di 600 combattenti hanno preso la parola il Console generale, il Presidente della Federazione dei Combattenti Italiani in Francia, barone Aloisi, e Don Bacarini.

## "Doll'uss alla festa del fronte patriottico austriaco"

VIENNA, 22 pom. L'Ufficio di propaganda patriottica ha diretto alla popolazione austriaca un appello nel quale si afferma che un nuovo spirito di rinascita ha pervaso tutta l'Austria per merito del Cancelliere Dollfuss il quale con la sua energia ed il suo coraggio ha risvegliato nel cuore degli austriaci l'amore, la coscienza e l'orgoglio della Patria.

Il Cancelliere Dollfuss, continua l'appello, si è messo alla testa del fronte patriottico ed ha fatto suo il motto del principe Eugenio di Sa-

## L'on. Riccardi ad Urbino per la commemorazione di Raffaello

URBINO, 22 pom. È giunto ieri, ossessato dalle autorità cittadine, S. 2. il sottosegretario all'Aeronautica, on. Riccardi, ad Urbino, per la commemorazione di Raffaello, svoltasi ad iniziativa del Comune nel Palazzo Ducale, Oratore ufficiale dell'cerimonia è stato il prof. Valerio Mariani, il quale ha svolto la tematica "Attualità di Raffaello". Alla fine del discorso chiamato

da calorosissimi applausi della folla adunata sulla piazza antistante al Palazzo, S. E. Riccardi si è affacciato al balcone insieme al Segretario Politico e Podestà che hanno pronunciato brevi parole. Ha parlato poi S. E. Riccardi, il cui discorso è stato applaudito. Il sottosegretario alle opere di Raffaello, seguito dalle autorità si è recato a Ponte in Foglia per inaugurare la lapide dedicata alla memoria del caduto fascista Michele Marchisio.

## Un inglese vuol recare la bandiera britannica sulla cima dell'Everest

LONDRA, 22 pom. Portando con sé la bandiera inglese, che egli ha detto di sperare di poter recare sulla cima del Monte Everest, Maurizio Wilson, membro dell'Arco Club di Londra, ha lasciato l'aerodromo di Heston con il suo apparecchio Tignola. Wilson che ha 35 anni è un ex ufficiale che fu decorato con la Croce al merito di guerra. Ha fatto il primo volo soltanto tre mesi fa. I suoi colleghi dell'Arco Club ritengono che egli abbia la menoma probabilità di raggiungere la vetta dell'Everest, ma il Wilson è risoluto nella decisione di fare la prova. La prima tappa la farà a Friburgo in Germania.

## Negoziati anglo-americani sul problema dei debiti

WASHINGTON, 22 pom. I circoli ufficiali dicono che i problemi dei debiti e dei cambi sono stati recentemente discussi in via ufficiosa dal Presidente Roosevelt e da Sprague consigliere economico della Banca d'Inghilterra. Essi hanno discusso oltre tali questioni la conclusione di un fondo comune di stabilizzazione. Il Presidente Roosevelt ha notificato ai capi delle due Camere che durante la prossima settimana egli presenterà al congresso una mozione con cui chiederà di essere autorizzato di riassestare le tariffe doganali sia riducendole in via generale, sia in via di reciprocità verso altre nazioni.

Inoltre il Presidente si sta occupando della composizione della delegazione alla conferenza economica mondiale. Il segretario Janssen della California, e La Follette del Wisconsin, come pure Mac Reynolds presidente della commissione degli affari esteri della Camera dei rappresentanti ed il banchiere Owen Young democratica, saranno tra le persone scelte dal Presidente.

Il sen. Borah in un discorso pronunciato alla radio, ha riaffermato la necessità del disarmo militare come base del disarmo economico. Dalla pace di Versaglio ad oggi, egli ha detto, il costo degli armamenti europei è andato sempre più aumentando fino a raggiungere quattro miliardi di dollari annui. Dopo essersi schierato con il Presidente Roosevelt che ha riportato il problema del disarmo al centro della scena, Borah ha continuato affermando che l'ostacolo maggiore al successo di Ginevra è rappresentato dai trattati di pace che hanno diviso in due parti il continente europeo, mettendo un gruppo di Paesi contro un altro. I trattati di pace hanno fatto sorgere problemi che avvelenano tutta la vita europea. Il complesso di odii, di amarezze, di controversie che si deve al patto mondiale rende assai difficile un vero disarmo.

Borah ha finito dicendo che cancellare i debiti non servirebbe a nulla se tale iniziativa non fosse accompagnata da una soluzione dei grandi problemi politici che tormentano l'Europa quali il disarmo, il corridoio polacco e le mutilazioni inflitte all'Ungheria.

## Arresti di nazionalisti nella Slesia fermento a Praga

PRAGA, 22 pom. Dopo i numerosi arresti dei nazionalisti tedeschi in Boemia, la polizia ha iniziato le persecuzioni dei nazionalisti nella Slesia. Nel capoluogo di Troppava è stato arrestato il segretario della sezione dei nazionalisti-socialisti Hanke, a Sandau sono stati arrestati 23 giovani, ad Hutschin 4. Tutti gli arrestati sono stati trasportati nelle carceri di Troppava.

L'associazione degli studenti jugoslavi del politecnico di Praga che, come è noto, è contraria al regime di Belgrado, ha veduto per la seconda volta impedita l'assemblea dagli eccessi della minoranza studentesca jugoslava aderente al regime di Belgrado. Durante la notte si è avuto un tentativo di assalto contro l'abitazione del presidente della detta associazione. La polizia ha ferì operato una perquisizione nell'abitazione dello studente Kadie già condannato a 7 giorni di arresto per trovarsi senza passaporto.

Kadie ha ricevuto ordine di lasciare il territorio della Repubblica cecoslovacca entro cinque giorni. In seguito a questi fatti regna grande fermento tra gli studenti jugoslavi avversari al regime di Belgrado.

## Due monumenti dell'architetto Canonica inaugurati a Bagdad

BAGDAD, 22 pom. Alla presenza dei membri del Governo, del Corpo diplomatico e di una folla imponente è avvenuto lo scoprimento dei monumenti a Re Feisal e del patriota irachiano Abdol Mahsin Ssadin entrambi operati dall'architetto italiano Canonica che è stato assai festeggiato. (Stef.)

## Un dono di quadri che appartennero a Niccolò Paganini

GINEVRA, 22 pom. Il barone Attilio Paganini, nipote del grande musicista Niccolò, ha donato al comune di Genova una raccolta di 25 quadri di grande valore artistico e storico appartenenti in gran parte al suo avo.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S. E. il Capo del Governo copia della traduzione da lui curata della Divina Commedia in prosa araba. È questa dopo secoli, la prima traduzione in arabo delle cantiche del divino poeta.

## La Divina Commedia in arabo offerta al Capo del Governo

ROMA, 22 pom. Il prof. Abbad Abi Raschid Bey ha fatto pervenire a S